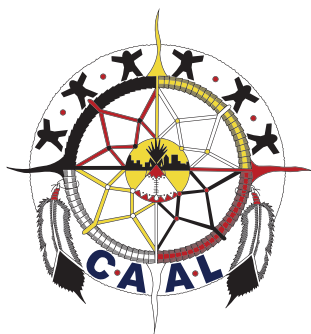




RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017 - 2018

CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE
DE LANAUDIÈRE



MOT DU PRÉSIDENT

Kwei kaskina!

L'année 2017-2018 a été encore une fois bien remplie et elle a également laissé un grand vide au sein de notre communauté et dans notre conseil d'administration, avec le départ soudain de notre vice-présidente Élisabeth Nêwashish. Sabeth était pour nous tous une amie, une sœur, une mère, une grand-mère et elle nous manque encore terriblement. Elle m'a accompagné lors de la restructuration du Centre et elle avait à cœur la mission du Centre d'amitié. Elle gardera toujours un espace important au centre et dans mon cœur.

Depuis quelques années, nous travaillons à développer davantage le Centre d'amitié afin d'offrir plus de services à la population autochtone en milieu urbain. Et pour réaliser le développement espéré, il nous faut plus d'espace, car nos locaux sont déjà bien remplis. C'est donc dans cette optique que nous avons élaboré, avec toute l'équipe, le développement et la construction d'un nouveau Centre d'amitié avec la multitude de services que nous pourrions offrir dans un tout nouveau bâtiment qui fera notre fierté. Il reste encore beaucoup de travail à faire, mais soyez assurés que c'est notre priorité et vous serez informés au fur et à mesure des développements. Je tiens encore une fois à remercier toute l'équipe qui est là pour vous tous les jours. Dire qu'il y a juste 5 ans nous avions seulement 5 employé(e)s et aujourd'hui nous sommes rendus à 15 employé(e)s dévoué(e)s, Merci d'être là pour nos familles. N'hésitez pas à venir les rencontrer, la plupart sont très sympathiques :)

Bonne lecture et à bientôt!



MOT DE LA DIRECTRICE

Kuei ! / Bonjour !

Il me fait plaisir de vous présenter le rapport d'activité du CAAL 2017-2018; une année remplie de beaux projets innovateurs-rassembleurs et en développement.

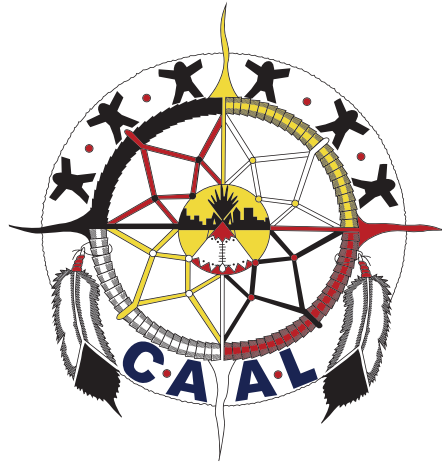
Cette année, des femmes inspirantes et qui se sont impliquées dans le développement du CAAL nous ont quittés : Mme Élisabeth Newashish été membre du Conseil d'administration du CAAL pendant 5 ans et a œuvré cette année en tant que vice-présidente. Merci, Élisabeth, d'avoir mis à profit tes connaissances et ton expérience pour mettre de l'avant les projets au CAAL, ta priorité fut de veiller à ce que tous les projets tiennent compte des familles, de la petite enfance aux aînés!

Mme Colette Ottawa a démontré beaucoup de courage malgré la maladie, j'admire son courage et sa force qui nous inspirent pour continuer la marche Motetan mamô de Nation à Nation afin de venir en aide aux personnes qui doivent quitter leur communauté pour avoir recours à des soins de santé.

Cette année, le CAAL a entrepris des consultations auprès de ces membres pour la mise en place de projets visant la jeunesse et les aînés, la mise en place de logements et l'accessibilité à des services en santé et des services sociaux. Ces consultations visent le développement du centre multiservice avec lequel le CAAL va augmenter ses services afin d'assurer un continuum de services dans une approche globale, mais aussi pour permettre l'accès à des services de santé et à des services sociaux culturellement sécurisants et à des logements temporaires qui permettront aux personnes et à leurs familles d'avoir accès aux services du CAAL tout en misant sur un objectif de cheminement de vie pour elles et leurs familles.

Ces projets vont amener des changements majeurs dont un aménagement pour le nouveau développement et cette année un terrain a été offert par le Centre intégré de santé et services sociaux de Lanaudière, une contribution innovatrice qui nous permettra d'aller de l'avant dans la mise en place d'un nouveau centre d'amitié, en enrichissant les activités actuelles et en favorisant un développement axé sur le logement, le savoir culturel, l'économie sociale et un soutien en matière de service santé et services sociaux.

Merci aux différents comités qui contribuent au développement des projets, aux bénévoles pour leur temps et dévouement, tant pour les familles que pour les jeunes, aux membres du CA pour leur appui dans la démarche de réalisation et à une équipe dévouée et engagée!



MISSION

Le Centre d'amitié autochtone de Lanaudière vise à améliorer la condition de vie des Autochtones en offrant plusieurs services de soutien, d'accompagnement, d'information à travers des programmes spécialement conçus pour les familles autochtones vivant, ou de passage, dans la région de Lanaudière.

Le CAAL favorise un rapprochement des personnes autochtones et de la population allochtone dans le respect des cultures et des valeurs de chacun.

Le CAAL c'est :

Une équipe de 14 personnes dynamiques et dévouées au développement des services pour les familles autochtones;

Des sessions de stage par 4 étudiantes issues du Cégep de Joliette, de Terrebonne et de l'Université de Montréal. Ces stagiaires ont apporté de l'aide dans la réalisation de nos activités et services, autant pour nos jeunes que pour les familles.

Des bénévoles qui contribuent à la réalisation des activités : 50 bénévoles se sont dévoués et ont donné de leur temps et de leur énergie pour que chaque activité soit une réussite!

C'est des comités de différents secteurs, tels que :

Parents d'enfant 0-5 ans : 6 parents qui participent au développement du programme

Comité de parents/secondaire : Depuis le début de l'année 2018, en janvier, 6 parents se rencontrent avec pour objectif la persévérance chez les jeunes du secondaire.

Logement : 15 personnes pour la mise sur pied du volet de logement

Accès Santé et services sociaux; 5 partenaires du secteur santé et services sociaux pour la mise sur pied d'une accessibilité visant une intervention adaptée aux besoins des réalités des familles autochtones.

FAMILLES ET PETITE ENFANCE

Destiné au développement des enfants âgés de 0 à 5 ans et leur famille, différents volets visant : la culture et la langue, éducation, promotion de la santé, nutrition, soutien social, participation des parents et des familles

Lors de nos activités :

15 parents ont participé aux soirées artisanat de façon hebdomadaire

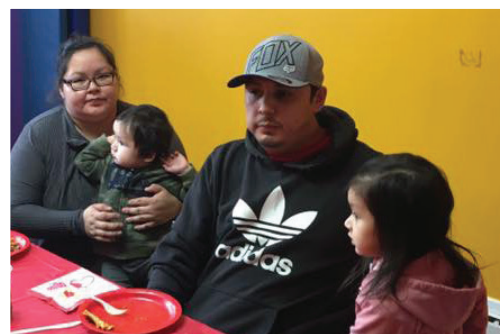
25 personnes, enfants et parents, ont participé à un BBQ pour la fête de la rentrée

12 parents participent à des activités parent-enfant

Un programme éducatif a été mis en place en collaboration avec une psychoéducatrice de la Commission scolaire des Samares dans le cadre du programme passe partout. Ce programme pédagogique a permis de bien préparer les enfants à leur prochaine rentrée scolaire.

14 enfants sont inscrits dans la classe passe-partout et 10 enfants participent à la classe papillon, et ce 2 jours /semaine. Préparation à l'école, développement des capacités, langagières, motrices et cognitives des enfants. Offrir aux parents de l'accompagnement dans l'intégration scolaire et un moment de répit.

Offrir des collations santé aux enfants. Un atelier a été donné par une nutritionniste pour informer les parents et aînés sur l'importance des portions des repas, présentation d'un outil clinique. 7 femmes participantes, un homme et une aînée, 8 mamans et 2 papas participent à l'atelier de cuisine 25 parents, enfant et aînés ont assisté aux événements incluant le partage de la cuisine traditionnelle et les échanges intergénérationnels.



Le comité local de parent, composé de 6 parents, a pour objectif de planifier la programmation d'activités éducatives et d'assurer une consultation constante avec les parents.

Une visite chez les pompiers a été effectuée. Mesure de prévention des incendies 8 enfants ont participé.

Une formation donnée par Santé Canada sur les produits toxiques, 15 personnes assistent à cet atelier.

JEUNESSE

Le conseil des jeunes est constitué de 7 membres qui se réunissent 1 fois par mois afin de planifier et organiser des activités, ateliers et de l'autofinancement durant l'année.

Les jeunes font preuve d'initiative et de créativité, plusieurs activités leur ont permis de se démarquer dans leur milieu, comme participer à des projets de sensibilisation, participer à des collectes de fonds qui ont permis de réaliser des activités telles que : souper ados mensuel, sortie extérieure, dîners récompenses

Campagne de sensibilisation visant à prévenir et à contrer l'intimidation envers les jeunes Autochtones

Afin d'outiller les jeunes et développer leurs compétences tout en informant et sensibilisant le milieu scolaire, les jeunes ont créé une bande dessinée sur le thème de l'intimidation véhiculée auprès des écoles. Pour bien les préparer à donner des ateliers de sensibilisation, les jeunes ont participé à des ateliers, entre autres sur l'estime de soi. 10 jeunes se sont réunis une fois toutes les deux semaines pour dessiner et écrire la bande dessinée et l'ont ensuite présentée dans 2 écoles secondaires et une maison de la famille.

La participation des jeunes du CAAL aux Jeux autochtones interbandes

11 jeunes ont participé aux Jeux autochtones interbandes de Wemotaci, pendant 12 jours des jeunes provenant de plusieurs communautés s'affrontent dans différentes disciplines comme la course, tir à l'arc, tir de javelot. Les jeunes ont pu s'entraîner 2 fois par semaine pour leur discipline.



Les soirées jeunesse

Les soirées jeunesse permettent aux jeunes de se réunir 2 fois par mois afin de socialiser entre eux, faire des activités, jeux de société, bricolage, écouter de musique, rire, chanter, etc. Une fois par mois, les jeunes passent la nuit au centre pour écouter des films tout en s'amusant. Nous accueillons environ 12 jeunes de 12 à 17 ans lors des soirées jeunesse.

Atelier Cirque du monde

Nous avons la chance d'avoir Moises Perez, alias Moyo, pour les ateliers de cirque qui vient leur apprendre à jongler, faire des pyramides, jouer avec les cerceaux, marcher avec des échasses, etc. 7 jeunes qui participent, âgés de 9 à 14 ans, 2 fois par mois.

Le camp d'été du CAAL accueille des jeunes de 6 à 12 ans pour un été de plaisir. L'été 2017, il y a eu 25 inscriptions de filles et garçons. Pour des activités sportives et culturelles et des excursions.

ATELIERS JEUNES

Des ateliers pour les jeunes ont aussi été organisés par le CAAL avec différents thèmes, comme :

- Faire face à l'intimidation
- Activité : Quelle violence?
- Manawan VS ville
- Débat lors de soirée jeunesse



DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Le programme Jeunesse Autochtone : Mes forces, mes compétences, vise à développer les compétences du ou de la participant(e) à l'aide de rencontres individuelles, d'ateliers et d'activités éducatives, de stages, de soutien et d'accompagnement. Pour s'y inscrire, les membres doivent être admissibles à l'aide sociale, avoir entre 18 ans et plus, ainsi que désirer retourner sur le marché du travail ou aux études.

Ateliers et formations

Les besoins fondamentaux - Les types de personnalité selon le Dr Holland - Les types de personnalité pathologiques - L'estime de soi - L'identité culturelle - La communication - Les habiletés sociales - La résolution de conflit - La dépendance affective - La dépendance aux substances [1re et 2e partie] - La dépendance au jeu - La cyberdépendance - Comment faire un curriculum vitae - Comment faire une lettre de présentation - Simulation d'une entrevue (en individuel)

Activités

Développer la confiance et l'estime de soi - Développer l'esprit critique - Favoriser le travail d'équipe - Favoriser la communication - Favoriser l'affirmation et l'expression de soi - Développer l'introspection - Encourager l'autonomie - Développer l'identification des émotions et des besoins - Favoriser la recherche et mise en place de moyens et de solutions - Développer la créativité - Encourager l'écoute de soi - favoriser l'entraide - favoriser la collaboration



Rencontres individuelles

Les participant(e)s entament un cheminement personnel avec des objectifs individualisés, qui leur permettront de travailler sur eux-mêmes afin d'atteindre l'objectif principal étant le retour au travail ou aux études.

Nombre de participant(e)s en date du 1er avril 2017 au 31 mars 2018

Sur les 6 participants :

1 s'est trouvé un emploi

2 ont fait un retour aux études

ÉDUCATION

Ce secteur vise la persévérance des jeunes du primaire et du secondaire en établissant une collaboration entre les parents et les intervenants scolaires par la réalisation des différentes activités.

Soutien scolaire : une vingtaine de familles et d'élèves ont reçu de l'accompagnement et du soutien comme l'aide à l'inscription scolaire, la traduction ou l'accompagnement lors de rencontres à l'école.

Activité méritas de la persévérance scolaire : 40 jeunes ont participé à une activité avec souper et remise de cadeau afin de souligner leurs efforts de l'année. Avec la participation des parents.

Le comité Kicterimisowin (fierté) : Présentation du clip vidéo, le lancement du clip vidéo a été fait le 16 octobre 2017, il y avait 56 personnes présentes pour le visionnement d'un vidéo axé sur la persévérance scolaire chez les jeunes.

Sortie et activités récompenses.

Lors des journées pédagogiques, nous avons organisé des activités telles que : faire des balles antistress, visiter la bibliothèque, aller au Centre de science autochtone à Montréal, le lutin Atikamekw, un endroit où on fait un cercle de partage et séance de purification. Aussi une personne a été invitée pour les contes et légendes, l'âge des jeunes est de 6-14 ans, lors de la semaine de relâche scolaire.

Dîners mensuels : Toujours pour encourager les élèves à poursuivre leurs études, le CAAL organise des dîners dans les deux écoles secondaires, pour favoriser l'échange et le partage, une activité qui s'inscrit dans le projet de persévérance scolaire.



Six jeunes ont participé au Tour du lac St-Jean à vélo en juin 2017, ce qui représente un parcours de 220 km en 4 jours. Ces jeunes ont été accompagnés par des adultes. Ce défi a pour but d'encourager les saines habitudes de vie.

Le renforcement de lecture : permet aux jeunes de renforcer la confiance et l'estime de soi, ça leur permet aussi de favoriser l'apprentissage dans le système scolaire. Il faut maintenir l'intérêt pour la lecture, et renforcer les habiletés parentales en lecture.

SOUTIEN SOCIAL ET RÉFÉRENCE :

Ce service permet d'offrir un soutien en prenant compte des besoins au niveau social, physique, mental et émotionnel de la personne pour un service personnalisé à chacun, tout en respectant la culture et l'approche holistique. Le soutien psychosocial vient en complémentarité aux différents secteurs d'activité du Centre d'amitié dans le but d'accompagner les personnes dans leur cheminement, le plus souvent de manière informelle.

Cette année, nous avons reçu 295 demandes d'aide générale, parmi ce nombre :

Selon le registre des visiteurs du CAAL

1 118 visiteurs ont fait appel aux services du CAAL, comme :

- 55 familles ont obtenu de l'aide alimentaire ou ameublement;
- 42 familles ont reçu des denrées alimentaires pour Noël;
- 171 personnes ont assisté au brunch de Noël où des cadeaux ont été distribués;
- 68 personnes ont été orientées vers des ressources répondant à leurs besoins;

Des ateliers d'information et de sensibilisation ont été mis en place pour les parents en collaboration avec plusieurs organismes et établissements de la région, entre autres avec Le Néo et Le Réseau. Leur venue au CAAL avait pour but d'aider les gens dans leur rôle de parent, de les soutenir et de les outiller face aux différentes étapes et sphères de la vie de leur(s) jeune(s).



Le Néo est venu au CAAL faire 3 ateliers sur une période de 3 semaines dans le cadre du projet Mosaik qui a pour objectif la promotion et la prévention en matière de sexualité jeunesse. Ces ateliers dédiés aux parents étaient divisés en 3 volets :

- Les premières relations sexuelles de mon ado
- La contraception
- Pourquoi mettre un condom?

Le CAAL a aussi organisé une soirée de discussion avec 8 parents sur le sujet de la place du parent pour parler de consommation avec les jeunes. Suite à cette discussion, le Réseau est venu au CAAL pour faire un atelier ayant comme thème : comment parler de consommation avec son adolescent?

CONSULTATION AÎNÉS-JEUNES

Une consultation concernant l'importance de la transmission des savoirs culturels s'est tenue le 28 mars 2018, de 17 h à 21 h, au Club de Golf de Joliette. L'exercice résulte d'un mandat confié au CAAL par le Regroupement des Centres d'amitié du Québec.

Les participants ont d'abord été invités à répondre à un questionnaire. Vingt-cinq questionnaires aînés ont été complétés ainsi que quatorze questionnaires jeunes.

La consultation a adressé les trois thématiques suivantes :

- Les pratiques traditionnelles propres à la nation en lien avec l'éducation
- Les pratiques, enseignements et traditions à transmettre aux futures générations
- Comment être un modèle positif pour nos enfants

La participation a été spontanée, fluide. Le désir de participer à l'exercice était grand et les participants très motivés. L'exercice s'est déroulé dans les deux langues (atikamekw/français)

De cette rencontre il est ressorti que toutes les pratiques, tous les enseignements et toutes les traditions constituent l'identité même de leur peuple. Cette identité ne peut être divisée. Les participants ne souhaitent pas transmettre ou s'approprier des éléments isolés de leur Culture. Ils ne souhaitent pas que leurs savoirs deviennent du folklore. Ils ont besoin que ces savoirs soient compris et ressentis comme une manière de vivre en symbiose avec la nature de leur territoire. Cet ancrage est nécessaire à l'équilibre, et à la santé globale, de la personne.



Le rapport de consultation est disponible sur demande.

PARTENARIATS

Une des missions du CAAL est de favoriser le rapprochement entre allochtones et autochtones dans le but d'améliorer la condition de vie des familles autochtones; pour ce faire, le CAAL peut compter sur des collaborations avec des partenaires significatifs.

Depuis 2013, 5 municipalités ont signé l'entente de déclaration de solidarité de Nation à nation Joliette-Ste-Mélanie, St-Michel des saints, Saint Zénon et Repentigny.

Merci aux partenaires

Le CAAL tient à remercier ses partenaires qui ont fait des activités et projets une grande réussite :

Secrétariat aux affaires autochtones

Conseil des Atikamekw de Manawan

Regroupement des centres d'amitiés autochtones du Québec

Agence de la santé publique

Ministère de l'Emploi et développement social du Canada

Centraide Lanaudière

Comité régional de valorisation en éducation, le CREVALE

Cégep régional de Lanaudière

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur

Commission scolaire des Samares

Fondation Régime des bénéfices autochtones, RBA

Virtuel Graphik

Service éducatif de Manawan

Affaires autochtones et développement du nord Canada

Table régionale de l'Économie sociale de Lanaudière

Centre Locale de Développement,

Société d'aide au Développement des Collectivités

Groupe d'Aménagement de Logements populaires de Lanaudière

Ville de Joliette

Ville de Repentigny

Municipalité de

Ste-Mélanie

St-Jean de Matha

Ste-Émilie de l'Énergie

St-Zénon

St-Michel des Saints

MOTETAN MAMO DE NATION À NATION

Motetan Mamo de Nation à Nation, 5e Édition

La marche annuelle *Motetan Mamo de Nation à Nation* a pour but de sensibiliser la population lanaudoise aux différents problèmes d'accès aux services de santé vécus par les Autochtones vivant en milieu urbain.

La Marche amasse des fonds afin de soutenir les Autochtones qui quittent leur communauté pour recevoir des soins de santé récurrents. Les fonds amassés servent à défrayer, de façon ponctuelle, des coûts liés à des besoins urgents, tels que des frais de transport, de l'hébergement et de l'équipement médical non remboursé.

Tout au long de cette marche symbolique, les marcheurs établissent des relations de solidarité entre la nation atikamekw et la population allochtone de la région.

Activité Bénédiction des marcheurs

25 juin – Cathédrale de Joliette

Plus de 200 personnes ont assisté à la Messe de Bénédiction des marcheurs. La messe, dite par Mgr Poisson, évêque du diocèse de Joliette, s'est déroulée avec la collaboration du Centre d'amitié autochtone. Un partage de banique et tisane a eu lieu en fin de cérémonie, sur le parvis de la cathédrale.



Activité Journée d'amitié de Nation à Nation

9 juillet – Chasse-Galerie à Lavaltrie

Une cinquantaine de personnes étaient présentes à la grande fête de l'amitié qui a précédé le spectacle. Une dizaine d'artisans et groupes communautaires ont tenu des kiosques. Des jeux gonflables ont été installés pour les enfants. Le beau temps était au rendez-vous.

Activité Spectacle bénéfice Motetan Mamo 9 juillet – Lavaltrie

Près de 85 personnes ont assisté au concert-bénéfice Motetan Mamo de Nation à Nation édition 2018. Parmi ceux-ci, une dizaine de bénévoles de l'équipe du CAAL qui ont officié à plusieurs titres tout au long de la soirée.

Marche Joliette/Manawan Du 29 juillet au 5 août

Plus de 55 participants ont participé à la grande marche Motetan Mamo de Nation à Nation. Seuls 26 participants se sont inscrits pour l'ensemble du parcours. Il y a eu deux désistements.

Les participants inscrits ont été reçus par les municipalités de Sainte-Mélanie, Saint-Jean-de-Matha, Sainte-Émélie-de-l'Énergie, Saint-Zénon, Saint-Michel-des-Saints et par la communauté de Manawan.

Les marcheurs ont également été reçus par le lutin Atikamekw à Sainte-Émélie-de-l'Énergie. Amaro est devenu commanditaire officiel de la marche. Plusieurs autres commandites en nature ont permis d'offrir aux marcheurs des collations et des jus tout au long du parcours.

On estime qu'environ 65 bénévoles ont prêté assistance de diverses façons. Parmi ceux-ci on note l'engagement des membres du comité organisateur de l'événement.

Nb de participants : 57/49 participants inscrits



- 38 femmes/20 hommes
- 10 jeunes/5 aînés
- 23 Premières Nations/1 Inuit/29 allochtones

PERSPECTIVES D'AVENIR

Mamo Maniketan (Construisons ensemble)

En 2017-2018, le CAAL a franchi deux étapes cruciales dans la démarche de développement social qu'elle entreprend depuis 3 années. En l'occurrence,

La confirmation de l'octroi d'un terrain de la part du CISSS de Lanaudière

La réservation de 25 unités de logement auprès de la SHQ, via le Programme Accès Logis.

L'octroi de ce terrain est non seulement le résultat d'une fructueuse collaboration entre le CAAL et ses partenaires, mais témoigne surtout d'une mobilisation des acteurs du milieu autour des enjeux touchant les conditions de vie des Autochtones.

En cohérence avec son plan de développement, en 2018-2019, le CAAL continuera sa démarche en économie sociale, en parallèle avec la mise en œuvre de sa mission sociale et par le biais d'actions telles que :

- La construction d'une nouvelle bâtisse : elle habitera les activités régulières du CAAL en lien avec la vie communautaire, ainsi que les initiatives d'économie sociale qui seront déployées sous les volets :
 - Logements,
 - Santé et services sociaux,
 - Emplois et développement de compétences,
 - Miro Mitcim (Services alimentaires),
 - Arts autochtones,
 - Éducation et savoirs culturels
- La réalisation d'une Planification stratégique quinquennale : cette démarche permettra d'arrimer ressources et vision en lien avec le développement prévu, tant sur le plan social (santé, logement, emploi, vie communautaire, éducation et savoirs culturels) que sur le plan économique (Miro Mitcim et Arts autochtones).
- Le développement d'un milieu de vie pour le volet logements, calqué sur les besoins des résidents et conçu en collaboration avec le comité de travail.
- La consolidation des partenariats actuels : nous poursuivrons nos collaborations avec les organismes communautaires et les ressources de la collectivité afin de faire du CAAL un partenaire productif dans Lanaudière. Pour ce faire, nous continuerons d'accroître notre visibilité et notre implication locale et régionale en siégeant sur différents comités de travail locaux : CLDS, G14, Comité PAS, CAJOL, Nous Lanaudière,
- L'exploration de nouvelles sources de financement : Afin de renforcer et pérenniser notre offre de services, nous resterons à l'affût d'appels de projets gouvernementaux en lien avec les besoins de nos membres, notre mission et les projets de développements cohérents.

BILAN DES ACTIVITÉS EN ÉCONOMIE SOCIALE - 2017-2018

Dans le souci d'impulser l'adhésion et l'implication de ses membres à la démarche actuelle de développement, le CAAL a mis en œuvre différentes actions à savoir :

- Consultation sur le volet logements et mise sur pied d'un comité de travail : une cinquantaine de personnes ont assisté à cette rencontre au cours de laquelle le volet logement leur fut présenté. À l'issue de la rencontre, 19 personnes ont exprimé leur intérêt à faire partie du comité de travail et 30 familles se sont inscrites sur la liste d'intention, tel que requis pour le Programme Accès Logis de la SHQ.
- Rencontre de visualisation : dans une perspective de mobilisation, il s'agit d'une journée de réflexion durant laquelle les membres, le CA et l'équipe du CAAL ont pu exprimer leurs besoins et leur vision du développement du projet, que ce soit en termes d'infrastructure ou de services offerts.
- Ateliers sur les cinq principes de base de l'économie sociale : les membres du CA et l'équipe ont bénéficié d'un atelier offert par la TRESL, leur permettant d'une part, de se familiariser avec les cinq principes de l'économie sociale tels que définis par le Chantier de l'économie sociale du Québec et d'autre part, d'adapter ces principes aux réalités et aux projets de développement du CAAL. À l'issue des ateliers, les cinq principes de l'économie sociale ont été traduits en Atikamekw, comme suit :



La finalité sociale: **Moriwatcihitowin**

La primauté des personnes et du travail : **Tetawinamatisowin**

La démocratie : **Mamo Oreritamowin**

La prise en charge : **Mamowintowin**

L'autonomie financière et de gestion : **Nicikeitatcihitowin**

En outre, dans le cadre du démarrage de l'entreprise d'économie sociale « Miro Mitcim », le CAAL a bénéficié de la précieuse collaboration du Chef **Francis Bénédict**, dans la conception et la validation d'une dizaine de recettes de repas qui seront offerts au menu du Bistrot. Ces recettes à la fois santé, équilibrées et peu coûteuses ont été conçues et testées gratuitement par Francis Bénédict.

Le CAAL tient à souligner l'importance de sa contribution et à lui exprimer toute notre gratitude pour sa générosité et son accompagnement au cours de cette année.

Le conseil d'administration (au 31 mars 2018) :

- Eric Labbé, président
- VACANT, vice-présidente
- Germaine Petiquay, trésorière
- Richard Moar, secrétaire
- André Flamand, administrateur
- Nicholas Quitich, administrateur
- Vicky Moar Niquay représentant jeunes

L'équipe du CAAL (au 31 mars 2018) :

- France Robertson, directrice générale
- Sylvie Metayer, adjointe administrative
- Marcelle Konan, chargée de projet
- Louise Landreville chargée de projet mobilisation
- Rosalia Petiquay, réceptionniste, service aux membres
- Gisèle Flamand, intervenante communautaire
- Mylène Ottawa, intervenante famille – petite enfance
- Odette Dubé animatrice famille et petite enfance
- Katy Niquay, intervenante jeunesse
- Amélie Bernard agente développement des compétences
- Sheila Dubé, agente de soutien et référence
- Frédérique Provost, intervenante psychosociale
- Pierrette Moar, entretien général
- Eugène Moar chauffeur et entretien bâtiment

Conseil des jeunes du CAAL (au 31 mars 2018) :

- Vicky Moar Niquay présidente
- Vacant, vice-président
- Julie Pier Flamand, secrétaire
- Coralie Niquay, trésorière
- Rose-Marie Niquay, administrateur
- Coveri Quitich Dubé, administrateur
- Kellya Petiquay, administrateur



CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE DE LANAUDIÈRE

523, boul. Ste-Anne Joliette (Québec)
Canada J6E 5A3

Téléphone : (450) 760-3865
Télécopieur : (450) 760-9923

www.caalanaudiere.ca
Courriel : info@caalanaudiere.ca